

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 725908

11.10.2022 16:56 Page: 1

|                                                                    |                                                                  |                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUPPLIER:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG | RECIPIENT PLANT: 100<br>CUSTOMER NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A | DESTINATION: 14248                                                                            |
| Ungargasse 111.<br>A-7350 Oberpullendorf                           | Via die Gerani 5, Zona Industriali<br>IT-70026 Modugno           | DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.<br>DELIVERY: FCA Lebeny<br>CARRIER: SCH-DE<br>GROSS: 4343.97 kg |

| SUPP NR<br>-DATE<br>-POS | CUSTOMER PART NR<br>SUPPLIER PART NR<br>PACK UNIT PACK TYPE | QUANTITY UN | DESCRIPTION<br>ABRUF-NR.                                                 | ORDER-No.                  |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 03259332<br>11.10.22     | 2507082300<br>579548                                        | 480.0 Stk   | TRANSMISSION WITH GETRAG H550 9987<br>5795481602                         | 0000000323<br>550003833201 |
| 1                        | 1 - 700039 (= LT 1)                                         | 1 x 1       | Quantità dichiarata: 480                                                 | 180325730                  |
|                          | 2 - PAK-700256                                              | 16 x 15     | Quantità effettiva:                                                      |                            |
|                          | 3 - 700039 (= LT 2)                                         | 1 x 1       | Tipo Imballaggio: 2                                                      | 5012259226                 |
|                          | 4 - PAK-700256                                              | 16 x 15     | Quantità Imballi:                                                        |                            |
| 03259333<br>11.10.22     | 2517256425<br>606421                                        | 1920.0 Stk  | WIRING HARNESS 7DCT300 RSA<br>6064218355                                 | 0000000254<br>550004186501 |
| 1                        | 1 - 700039 (= LT 3)                                         | 1 x 1       | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO |                            |
|                          | 2 - PAK-700256                                              | 16 x 10     | Data controllo: 17/10/22                                                 |                            |
|                          | 3 - 700039 (= LT 4)                                         | 1 x 1       | Firma                                                                    |                            |
|                          | 4 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 5 - 700039 (= LT 5)                                         | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 6 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 7 - 700039 (= LT 6)                                         | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 8 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 9 - 700039 (= LT 7)                                         | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 10 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 11 - 700039 (= LT 8)                                        | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 12 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 13 - 700039 (= LT 9)                                        | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 14 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 15 - 700039 (= LT 10)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 16 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 17 - 700039 (= LT 11)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 18 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 19 - 700039 (= LT 12)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 20 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 21 - 700039 (= LT 13)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 22 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
|                          | 23 - 700039 (= LT 14)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 24 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                                                          |                            |
| 03259334<br>11.10.22     | 2517253714<br>607119                                        | 2736.0 Stk  | WIRING HARNESS 7DCT300 DAI<br>6071199465                                 | 0000000255<br>550004168003 |
| 1                        | 1 - 700039 (= LT 15)                                        | 1 x 1       | Quantità dichiarata: 2736                                                |                            |
|                          | 2 - PAK-700256                                              | 16 x 9      | Quantità effettiva:                                                      |                            |
|                          | 3 - 700039 (= LT 16)                                        | 1 x 1       | Tipo Imballaggio: 18                                                     | 273664                     |
|                          | 4 - PAK-700256                                              | 16 x 9      | Quantità Imballi:                                                        |                            |
|                          | 5 - 700039 (= LT 17)                                        | 1 x 1       | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO |                            |
|                          | 6 - PAK-700256                                              | 16 x 9      | Data controllo: 17/10/22                                                 |                            |
|                          | 7 - 700039 (= LT 18)                                        | 1 x 1       | Firma                                                                    |                            |
|                          | 8 - PAK-700256                                              | 16 x 9      |                                                                          |                            |
|                          | 9 - 700039 (= LT 19)                                        | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 10 - PAK-700256                                             | 16 x 9      |                                                                          |                            |
|                          | 11 - 700039 (= LT 20)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 12 - PAK-700256                                             | 16 x 9      |                                                                          |                            |
|                          | 13 - 700039 (= LT 21)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 14 - PAK-700256                                             | 16 x 9      |                                                                          |                            |
|                          | 15 - 700039 (= LT 22)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 16 - PAK-700256                                             | 16 x 9      |                                                                          |                            |
|                          | 17 - 700039 (= LT 23)                                       | 1 x 1       |                                                                          |                            |
|                          | 18 - PAK-700256                                             | 16 x 9      |                                                                          |                            |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 12  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 17/10/22  
Firma

180325731  
5012259227

273663

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2736  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 18  
Quantità Imballi: 18  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 17/10/22  
Firma

180325737  
5012259248



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008960 vom 12.10.2022



Ludwigsburg, 13.10.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA<br>Göbőház Park 8<br>9155 LÉBÉNY<br>UNGARN                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                              |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.10.2022</b> <b>8:00 bis 17.00 Uhr</b>     |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Lébény</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.10.2022</b> <b>08:00 bis 14.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                            | 3259332                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4.871                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                            | 3259333                                  | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                            | 3259334                                  | 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                            | 3259339                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                             |                                          | 38,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | 4.871,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br>H-9155 Lébény<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                 |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               | <b>27 Gut 22-008960 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KURNEINAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>14.10.2022</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604